

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; közszéki jegyzőkné és tanítókné egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtábélyeggel és támlappal együtt 8 frt.
Myittér soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújtatnak.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentelen levelek csak ismert kéztől fogadtatnak el.

Aratás előtt.

Ebben a kritikus időszakban, midőn sávár szemekkel nézi a gazda a zsendülő buzakalász táblákat, hol a reménység duzzad, aggódó szemekkel néz az ég kárpitjára, honnét majd a napnak intenzív melege, majd a ködös párák gombolygása rettegési: ilyenkor látja be a gazda, hogy vabankot játszottunk a sorssal. Az egyoldalú mezőgazdálkodással élő országunk van meg így aratás táján az a kockázatos helyzete, hogy vagy általános népjólét mutatkozik, egy jó termés folytán, vagy hatósági beavatkozást s enyhítést igénylő köznyomor, midőn a lakosság számára inséges kölcsönöket szedeget föl az államhatalom.

És hogy mezőgazdaságunk 1863. óta, a midőn a nyári rettenetes szárazság inséget zudított az országra, nem sokat fejlődött egy belterjes industria felé, abból tűnik ki, hogy ha aszály mutatkoznék, éppen csak ott állanánk, a hol 1863-ban. Vagy még rosszabbul. A kulturális fejlődés és a kifejlesztett állami intézmények, e mellett mezőgazdasági bajok annyira igénylik az állam csonkítatlan bevételeit, hogy ez esetben közintézményeink — legfelsőbbjétől, a kulturális alkotásoknál a falusi iskolaházakig, — az emberek köznyomorában és inségében szenvednének.

Most, hogy a gazda sávár szeme néz szét az Isten áldotta földön, a melyen a magyarok jólétének forrása, a sárga kalásztenger ígér nagy termést, most bizonyosan minden gazda lelkében felébred az aggódó sejtelen, minő hasárdjátékot űz egy ország,

mely az ő mezőgazdálkodásában a legősibb egyoldalúságra van kárhoztatva.

Szabad-e, hogy mezőgazdálkodásunk a kalászos termelésben merüljön ki, főleg miután milliárd számra szabadul fel holdakban az amerikai szüztalaj s a mindjobban tökéletesített közlekedési eszközökkel a távolság merő anachronismussá vált.

Szabad-e az élet igényeinek ily örült emelkedése mellett, csak a gazdálkodásban konservatívnek maradni, mikor minden téren az erő és anyag észszerű kihasználása teremt sikereket.

És legfőképpen szabad-e nálunk csak kalászt termelni, a hol az árfluktuációk mesterségesek s börtömanőverekkel rontjuk a nyers termék értékét, a hol az ország tisztán erre az áldott földre támaszkodik, mely mint egyes észszerű példák mutatják, teljesen rentabilis minden kereskedelmi növény termelésére.

Hanem így aratás idején egyedül a sopánkodásnál maradjunk-e!

A kik elfogadják tételünket, hogy a nemzeti jólétérdeke követeli, minként ez a vabank játszás a sorssal megszűnjék, azoknak velünk együtt azt kell óhajtaniok, hogy ebben az agrikultur államban mindenkinek keze ügye előtt legyenek a gazdasági szakiskolák és mintagazdaságok.

Lám Kállay Béni már Boszniában jól csinálja, évek óta nagy sikerrel működnek az államgazdasági telepek, a hol a bosnyák kigazda télen át elméleti kiképzést nyer, nyáron át utmutatásokat s értékes tanácsokat kap. Az intézmény hamar népszerűvé lett s látni kell csak s erre igen alkalmas, a ki Boszniába nem akar ki-

utazni, az országos kiállítás, hogy az okkupált tartomány mily rohamlépésekben halad a racionális kereset forrása felé.

A magyar gazda csökönyös ragaszkodását is meglehet törni sikerrel. Csak lásson egy hasznos keresetforrást, azonnal utánna néz maga is, hogy eltanulja és alkalmazza.

De nógatással nem sokra megyünk. Magunk évek óta hirdetjük, hogy a folyton szaporodó közterheket a régi vivásu gazdálkodás ides-tova alig bírja meg, hogy legfőbb ideje a kereskedelmi és ipari növények termeléséhez fogni és a mezőgazdasági ipart megermenteni.

Évek óta mondjuk, hogy ha a földnek fellendült és ma már talán az értéken túl hajtott árait meg akarjuk tartani, akkor a kalászos termelést a minimumra kell szállítani.

Igy aratás idején azt hisszük, nem kiáltunk a pusztába, még most sem, midőn átlag erős reménykedés és jogosult várakozás egy jó gazdagsági évvel kecsegtet.

A bevált reménykedés tegyen előre-látókká és nem elbizakodottakká.

Vármegyei élet.

Szilágyvármegye törvényhatósági bizottsága e hó 20-dikán hadadi báró Weselényi Miklós főispán elnökle alatt rendkívüli közgyűlést tartott, melyen az alább következő tárgyak nyertek elintézt.

Báró főispán ur a gyűlést a megjelent bizottsági tagok szívélyes üdvözlése után 9¹² órákor megnyitván, kegyeletos szavakkal emlékezett meg Királyunk Ő Felsége elhunyt testvéréről, Károly Lajos

főhercegről s indítványozta, hogy a legalkotmányosabb uralkodót ért eme gyász eset alkalmából a vármegye közönsége nevében Ő Felségéhez részvétírat intéztessék.

A közgyűlés az indítványt egyhangulag elfogadta, a részvétírat szerkesztésével a főjegyzőt, a belügyminiszter utján leendő felterjesztésével pedig az alispánt bizta meg.

A kereskedelmi miniszternek folyó évi 16.286. sz. azon leirátára, melyben a th. utadóalapot a kir. építészeti hivatal fentartási kiadásaihoz való hozzájárulás címén 1895. és 1896. évekre összesen 4093 frt 48 kr. fizetésére kötelezte, elhatározta a közgyűlés, hogy amennyiben a miniszter az említett évekre a hidak építésére előirányzott összegeket ugys megtagadta, az ez alkalommal követelt fölrátat intéz.

A Szilágyvármegyei h. é. vasut igazgatósága megkeresésére a részvénytársaság igazgatóságába leendő bevalasztás végett a közgyűlés Bíró Ferencz, Kovácsy Miklós, Lőrinczy György és Sántha Dezső th. bizottsági tagokat jelölte ki.

Szilágy Somlyó város képviselőtestületének m. évi 114—895. sz. a. hozott azon határozata, mely szerint a városi mérnöki állásra arra nem képesített egyént helyettesített, a Veverán József odavaló lakos által beadott felebbezés következtében megsemmisített.

Nagy Gyula sz.-somlyai főszolgabíró azon felebbezését, melyben a hivatalnál alkalmazva volt ideiglenes díjnok alkalmazását megtagadó alispáni határozat ellen folyamodott fel, a közgyűlés elutasította, mivel ha az alispán szükségét látja, ugys fog alkalmazni munkaerőt, de másfelől mi sem állja útját annak, hogy a hivatalnál levő közig. gyakornok esetleg az iktatói és kiadói teendőkkel is megbizassék.

Guthy Károly tasnádi lakosnak az odavaló képviselőtestületnek segély fölemelést megtagadó határozata ellen beadott alaptalan felebbezése elutasított. Valamint elutasított Orosz Zoltán kémeri jegyzőnek az irnok tartási illetményt

Együtt van az egész család. Az apa, az anya, a fiu.

A vén ember nem sokat habozik, beösmert mindent. Egy év alatt negyvenhat helyre tört be; neki mindegy, visszakerül újra a fegyház szegényítő levegőjébe, a hol eddig huszonkét évet töltött. Az aszszony pár percig, csupa szokásból védi magát, aztán nem küzd a végzet ellen, hisz ő is két évtizeden át tanulta már ösmerni a börtön falait. Oda könyökölt a lomha fiu a rácsozatra.

— Hány éves Treba György?
— Husz éves leszek a nyáron, — felel monoton hangon az elnök kérdésére.
— Hát a kik itt állanak, a szülei?
— Majláth a mostoha apám, ez a jó aszszony meg az édes anyám.
— Sokat volt távol a szüleitől?
— Két éves koromban elszakadtam a mostoha apámtól, meg az édes anyámtól, elvitte őket a törvény Békésre.
— Mondja meg nekem Treba György, ott volt maga is akkor, mikor az édes anyja, meg az apja most a télen rabolni járogattak?

— Sokszor ott voltam én is, beösmertem a bűnömet.

Mintha kigyó csipte volna meg az összetöporódott, összeroskadott öreg asszonyt, felugrik a vádlottak padjáról, örült sikolylyal, védőleg veti magát a fia elébe:

— Nem igaz, hazudik, sehol sem volt, minket akar könnyíteni, az én fiam sohasem lopott, ha talán lett volna is valahol, én vagyok a bűnös, én parancsoltam rá a rosszat, én, az édes anyja.

A lomha gyerek bambán bámul az

A „Szilágy-Somlyó” Tárcája.

Flóra.

Sötét a falunak minden kicsiny háza,
Apró ablakait sikongó szél rázza.

Csak egy helyről árad halavány sárgás fény,
Mint a fellobbanó, el-elhaló remény.

Flóra ablaka az, másutt csendes minden,
De neki ez éjjel nyugodalma nincsen.

Tépi, marja lelkét nehéz, sulyos bánat...
Értelmitik férjhez, — gazdag pap fiának.

Jegyváltás lessz holnap, neki kinos halál!
Menekülő utat, ah! sehol sem talál...

Nagy ur kit ő szeret, el nem veszi soha...
Másc pedig nem lesz! — bárki parancsolja.

Megzörren az ablak: „Nyisd ki, nyisd ki Flóra!”
Én vagyok, eljöttem csókra, édes csókra...”

Elhalványul a lány, szívéhez kap félve —
„Jóságos, nagy Isten adj erőt e perche!”

„Tehát igaz lenne? vagy már ki sem nyitod?”
Szép Flóra reszkette nyitja az ablakot.

Bestüvölt a vad éj hideg, havas szele
S a pislogó mécses kioltja egyszerre.

Sötétségben a lány még jobban fél, reszket,
S lefejtí magáról az átfonó kezét.

„Ne kérdj tőlem semmit, szívem, ajkam zárva...
Hagyj magamra engem, eredj palotádba!...”

Nem illik tehezszád román pópa lánya...
Isten a vétkemet tán meg se bocsátja?...

„Tehát igaz mégis?” „Atyám ugy akarja, —
Nekem hajolnom kell...” „Hát az esküd Flóra?”

Azt mondtad, hogy szeretsz! Birni vágy a szívem,
Mig a sötétség tart jöjj velem, szökj velem!...

Nélküled nem megyek fehér gyöngyvirágom...
„Akkor jöjj el értem holnap ilyen tájon”...

Hosszu, forró csókkal egymástól elválnak,
De csak Flóra tudta, hogy mit hoz a holnap.

Szive bálványának szeretője nem lesz,
Gyűrűt az ujjára a másiktól nem tesz.

Az apja parancsát élve meg nem szegi!
Sötét tanácsot ad az a holnap neki...

Róman pópa háza
Tarkán felcifrálva
Jegyváltásra készül —
Nyüzsgő a sok néptől.

Nagy gazda a kérés
Semmi pénzt nem kér ő,
Csak a lányt akarja
Ölölő két karja.

Hol vagy lányom Flóra?
Kérdezi a pópa,
De nem tudja senki
Eléje vezetni.

A nagy zavargásba
Hallászik egy szobába
Pisztoly durranása,
Tor lett a lakoma.

S másnap hajnal tájon
Fehér ravatalon,
Várta grófját Flóra
Szép találkozásra.

Czikle Valeria.

A szív.

Irta: Dr. Frankó László.

Alig pár napja annak, hogy önt meggyőzőm — nem sikerült. Határozottan tagadta a tüntető jogászok ama csoportjának tanát, kik azt vitatják, hogy legyőzhetetlen erő nem az, a mit közönségesen agynak nevezünk, hanem a semmi által meg nem dönthető hatalom, az egész emberi szervezet felett uralgó akarat a szívben lakik. Agy és szív alatt nem értünk természetesen egy darab hust, a vagy az idegeknek összecsomósodását, hanem értjük azon mozgató erőket, melyeket a szívből, vagy az agyból eredőknek szoktunk tekinteni. A héten két napon át ültem a védők asztalánál, oda parancsolt kötelességem, két ügyet tárgyalunk.

Az anya.

— Lépj be Majlát János.

Tömzsi, vén embert kísér be a szuro-nyos ör, lépte biztos, szilárd, illedelmesen meghajtja magát a törvényszék előtt s gyugodtan leül a vádlottak fekete padjára, utánna ballag roskadozó léptekkel, zavaros tekintettel a felesége, félve néz az ör szuronyára, a bírák komor arcára s csak néha-néha csillan megtört, szürke szemében a szeretetnek, a féltő reménységnek sugára, mikor mamlasz-arcu, lomhatestű fiára, a harmadrendű vádlottra néz.

megtagadó képviselőtestületi határozat ellen beadott alaptalan felebbezése is.

Benkő József állami isk. gondnoksági elnök, zsbai lakosnak az odavaló képv. testület 4. sz. határozata ellen beadott felebbezése, mint ide nem tartozó, a köz. bizottsághoz tétetett át.

Oláh-Kecel község képviselőtestületének f. évi 12. sz. azon határozatát, melyben az anyakönyvi helyiség felszerelési költségeinek fedezése céljából készített költségvetést jóvá nem hagyta, a Rákosi Sándor körjegyző által közbevetett felebbezés következtében a közgyűlés megsemmisítette s utasítani határozta a nevezett képv. testületet, hogy a költségvetést mihamarabb terjessze be.

A várm. központi kiadó kérelmére utasította a közgyűlés az alispánt, hogy egy állandó kisegítő munkaerő, díjnok, alkalmazásáról gondoskodjék.

Oláh-Kecel község képviselőtestületének azon határozata, mely szerint egy odavaló kiskorut a közs. szegényalap tőkéjéből kívánt segélyezni, megsemmisített s utasított a képviselőtestület, hogy a segélyezést csak az alap kamataiból eszközölttesse.

A közgyűlésen ülésel és szavazattal bíró tisztviselők névjegyzékét, valamint a legtöbb adót fizető bizottsági tagok körében történt változásokat feltüntető kimutatást a közgyűlés tudomásul vette.

Hoppé Lipót zilahi polg. fiúiskolai rajztanító azon kérelmére, melyben a vármegye egy részéről készített domborművű térkép előállításával felmerült tényleges költségeinek megtérítéseért folyamodik, a közgyűlés elhatározta, hogy a 94 frt 20 krt tevő költséget a 3%-os közm. pótdónak az óvodákra fordítandó 2%-án felül eső összegből megtéríti.

Dombi László főszámvevőnek hat heti, Griger György állatorvosnak négy heti szabadságidőt engedélyezett a közgyűlés, utasítván nevezetteket, hogy a szabadság megkezdését illetőleg magukat az alispán rendeletéhez tartassák.

A vármegye zilahi közkórházának 1895. évi zárszámadását a közgyűlés jóváhagyta s a számadási zárlatot, leltárt, tartozási kimutatást és felvilágosító észrevételeket a belügyminiszterhez fölterjeszteni határozta.

Az április 24-diki közgyűlés óta beérkezett közs. pótköltségvetések, valamint közs. zárszámadások letárgyalása és jóváhagyása után báró főispán úr — miután az ülés jegyzőkönyve hitelesítettnek mondatott ki — a közgyűlést 11 órakor bezárta.

„Szilágy“

Tanítók a kiállításon.

Szilágyvármegye tanfelügyelője következő felhívást bocsátotta ki a tanítókhöz:

Azok az utazási kedvezmények, a melyek a tanítók részére kieszközöltettek, nyilvánvalóvá tették ama magasrendű gondoskodást, melynek célja, hogy az ezredéves kiállítást a tanítók minél nagyobb tömegekben és mennél sürűbb csapatokban látogathassák.

A tanító urak közül szép számmal

anyjára s aztán mintegy sugva felel az elnöknek.

— Igen én is voltam a lopásoknál. Kihirdetik az ítéletet. Majlát meg a felesége is újra visszamennek a fegyházba oly hosszú évekre, hogy talán már csak a koporsóba hozzák ki őket.

Csendesen, nyugodtan néznek maguk elé. Hanem mikor az elnök kihirdeti, hogy a fiu is el van ítélve, akkor az asszony, a ki bűnbe töltötte lelkét, a ki évtizedekig a fegyház lakója volt, összekulcsolja összezsapzott kócos fején ki-aszott kezét, ledől a vádlottak padjára s ugy zokog:

— Én édes fiam, én édes kis fiam.

Párbaj.

Szöke lány áll meg a bírák előtt, az ablakon betörő arany sugár végig táncol hullámos haján, kezeivel idegesen simítja homlokát, mintha kusza gondolatait akarná rendbe hozni.

— No, ne félj lányom, te nem vagy bűnös, felelj őszintén.

Újra végig simítja homlokát s aztán fuldokló hangon válaszol.

— Ugy volt, sötét éjszaka volt, nálam vecserkázott a szeretőm, a ki most itt ül, Sipos János csabai legény, aztán eljött a Gajdács fiu is, együtt voltunk éjfélig.

— Hát Gajdács is a szeretője volt magának?

értesítettek, hogy a kiállítást megtekinteni óhajtják; azt szeretném azonban, hogy e nagynevezetességű kinálkozó, kedves alkalmat megragadná mindenki és tankerületem tanítóira kara minél nagyobb számmal lássa szemtől-szemben a kultúrának impozáns megnyilatkozását, miért is kívánatos volna, ha testületileg mennek fel az ezredéves országos kiállítás megtekintésére. Készséggel vállalkozom arra, hogy e felrándulást szervezzem, melyben felekezeti és nemzetiségi külömb-ség nélkül együtt volna az egész tanítóikar.

Midőn erről T. tanító urat értesítem, fölkerem, hogy a mennyiben az ezredéves országos kiállításnak testületileg való megsemmisítésében részt venni kíván, engemet erről legkésőbb a f. évi július hó 4-dikéig értesíteni sziveskedjék. Ugyancsak e határnapig benyújtandó hozzáam az Ezredéves Országos Kiállítás Igazgatóságához címzendő, vasuti ingyenes jegy iránt való bélyegtelen kérvénye. A mennyiben 400 frtot meghaladó fizetésben részesül, kedvezményes jegyre tarthat igényt.

A testületileg való fölrándulás lehetőleg augusztus hó második felében történék, az ott tartózkodás 3—4 napot venne igénybe.

Az indulás napjáról s általában a részleges intézkedésről később fogom értesíteni.

Zilah, 1896. június 19.

Dr. Petri Mór,

kir. tanfelügyelő.

Utrendőri szabályok.

1. Általános határozatok.

1. Tiltatnak mindazon cselekmények, melyek a) a forgalom biztonságára, b) az uttest és tartozékainak, valamint berendezéseinek épségére, c) a közutnak, hidnak, átvezetéknek, kompknak, révnek és hajóhidnak fentartására hátrányosak.

II. A forgalom biztonsága elleni kihágások.

2. Minden járművel balra kell hajtani, balra kell kitérni és jobbról kerülni. Hidakon más járműnek elébe kerülni tilos. Udvari, katonai, posta és tüzoltó, valamint mentő járműnek minden más jármű feltétlenül kitérni tartozik.

Hol csak egy járt nyom van, ott az üres jármű a személyszállítónak, vagy terheltnak, a személyszállító pedig a terheltnak, egyenlő járművek közül a lejtőről lefelé jövő a felmenőnek egészen, végre egyenlő járművek sík pályán egymásnak fél nyom szélességre kitérni tartoznak.

3. Hidakon a sebes hajtás tilos.
4. Szabadon hajtott állatsoportokkal szemben a járművel lépésben kell hajtani, a hajósárok azonban utat nyitni tartoznak akkor is, ha a jármű az állatsoportot megelőzni akarja, mi végből elegendő számú hajósár alkalmazandó.

Kisebb állatsoportok az utpályá egyik felén hajtandók, egyes állatok pedig féken, vagy pányván vezetendők.

5. Üres, vagy terhelte járműveket az utpályán hagyni, vagy azokkal huzamosabban álldogálni, továbbá a kocsinak hajtás alatt aludni, járművet vezetés nélkül hagyni tilos.

6) Sötét éjjel a jármű feltűnő helyen lámpás gyújtandó, vagy a vonóállatok egyikén csengő alkalmazandó.

7. A járműhöz hátul, vagy az egy pár vonóállatok mellé kettőnél több állatot kötni tilos.

A rakomány szélessége csak eloszthatlan tárgyaknál lehet 3 méternél nagyobb, mely esetben a jármű mellett kellő számú munkás haladjon.

8. Községek belterületén egyáltalán, községeken kívül pedig járművek és szabadon hajtott

A leány halvány arcát megfesti a szegényen pirja s félve rebegi:

— Nem, nem, csak mostanában ő is járogatott hozzám.

— No és aztán, éjfélben mi történt?

— Éjfélben aztán elment Gajdács s nemsokára kopognak az ablakon, hívja ki a Sipost. A Sipos kiment. Én ugy féltem, olyan sötét éjszaka volt. Egyszer egy nagy kiáltást hallottam. Kifutottam. Ott feküdt meghalva Gajdács.

— Sipos János, hallja a vádat? Álljon elő, nézzen a szeretője szemébe.

A magas sugár fiu odalép, bágyadtan emeli fel szeméit.

— Igen, ugy történt.

— Aztán miért kellett meghalnia, hiszen maguk nem ösmerték egymást, csak az utóbbi időkben találkoztak a Marinál.

A vádlott csöndesen, reszkető hangon felel:

— Nem tudom, miért kellett meghalnia, hiszen nem ösmertük egymást, nála is bot volt, most találkoztunk éjfélben a szeretőmnél, talán ő tudja, én nem tudom, nem tudom.

Kedves szerkesztő! A világuralomra jogosult, a szív meg az agy, — de az agy mindig csak trónkövetelő marad.

állatok közelében ostorral cserdíteni, löni, vagy robbanó anyagokat eldurantani tilos.

9. Ut melletti épületeknek ut felőli oldalán vagy az ut mellett közvetlenül levő helyeken, vagy az uton haladó járműveken oly tárgyakat, melyektől az igavonó állatok megrémülhetnek, továbbá nyers húst, állatbőröket stb. takaró nélkül felaggatni, vagy szállítani tilos.

Utárkokba állati hullákat, vagy egyéb undort, vagy ijedelmet okozó tárgyakat dobni tilos.

10. Városban, vagy községben a közlekedést akadályozni, vagy megnehezíteni, az utcán vagy téren árukat, hordókat, ládákat, tüzi, vagy épületfát, szalmát, szénát, vagy egyéb nagyobb terjedelmű tárgyakat lerakni tilos.

A külön megengedett lerakás esetén figyelemztető jelek állítandók fel, melyeknek ledöntése, elvívése s amennyiben a jel lámpa volna, annak eloltása tilos.

11. Városban, vagy községben sebes és vigyázatlan hajtás vagy lovaglás által mások személyét vagy vagyont veszélyeztetni, továbbá a kocsiadásra, szánkázásra, lovaglásra, valamint a lovak kiszabadulásának megakadályozására szolgáló szabályokat megszegni tilos.

III. Az uttest tartozékai, valamint az általános határozatokban elősorolt műtárgyak elleni kihágások.

12. Az uttestnek és tartozékainak, az ut töltésnek és bevágásnak, utárkoknak, az utpályának, az utpadkának, világító eszközöknek, hidaknak, átvezetéknek és kötelezőknek, mindezek alkatrészeinek, kompoknak, ladikoknak s az ezek használatára szolgáló berendezéseknek, továbbá vízlevezető árkoknak, szivárgóknak, folyókáknak, támfalnak, védőfalnak, védműveknek és védburkolatoknak, korlátoknak és kerékvetőknak, kilométer oszlopoknak, hektométer jelző vagy műtárgyak számolására szolgáló karóknak, utmutató, intő és közlegmutató tábláknak, mindezekben lévő feliratoknak, számoknak és jeleknek, faültetvényeknek és sorfákknak, szóval minden a közlekedés céljaira szolgáló bármily létesítménynek mulasztásból, vagy gondatlanságból eredő rongálása szigorúan tilos.

13. Az utpadkának és árkoknak kivágása, illetőleg betömése, vízfolyásnak elgátálása, szemet, kő, föld, trágya vagy más anyagoknak szobba hányása, más mederbe folyó patakok, források, vízlevezetéseknek, trágyael, pecegödör-iszap és szennyvízeknek az utárkokba való vezetése, hidaknak, vagy átvezetéknek betömése, azok levezető árkaiknak elgátálása, beültetése, az árok vizének lefolyása ellen védgátak vagy sövények emelése, az utnak, vagy bármely ahhoz tartozó résznek magánhasználatra elfoglalása és átalakítása tilos.

IV. A fentartásra hátrányos kihágások.

14. Tilos a fedanyag halmoknak szándékos elgázolása, és elszórása és magán célokra felhasználása.

Tilos az utpályákra és padkákra követ, sarat, havat, szemetet, trágyát stb. hordani vagy hányni.

Tilos a csapadék vizeknek, vagy bármily folyadéknak az utpályára vezetése és bármennyi folyadéknak arra kiöntése.

15. Tilos szálfákat, fatörzseket, vasalkatrészeket, ekéket és boronákat, vagy más tárgyakat akár előlajával, akár a nélkül, az utpályán végig, vagy az oldalárkokon átosztatni és vonszolni lejtőkön a kereknek surló nélküli fékezése; jéghasító láncoknak másutt, mint sík jégen való alkalmazása.

Szalma, széna, vagy egyéb termények és anyagok szállításközbeni elhullatása tilos, az ez által okozott tisztátalanság a terménytulajdonos által eltávolítandó.

16. Tilos követ, fát, téglát, vagy más anyagokat és gazdasági terményeket, gyártmányokat és árucikkeket az uttestre és annak tartozékaira lerakni.

17. Tilos a gyárak, raktárak, termelőhelyek, gazdasági telepek, vendéglők és kocsmák előtt, vagy bárhol etetni, állongálni, rakodni stb. mely tilalomra vonatkozó intézkedések ezen épületek tulajdonosai saját költségükön felállítani s e tilalom megtartásáról gondoskodni tartoznak.

18. Épületek, kerítések és eleven sövények az uttöltés lábától, vagy az árok külső szélétől csak 10 méter távolságban létesíthetők.

19. Erdők, berkek és sűrű faültetvények az ut szélétől 10 méternyire letarolandók.

20. Járművekkel való átjárás céljából az utak árkait betömni, elgátolni, az utpadkát leasni tilos.

Kiágazó utcákra, utakra, valamint telkekre és mezei birtokokra csak az utárok fölé épített hidon szabad átjárni, melyet az illető ház és föld stb. birtokos, illetőleg az érdekeltség vagy közszeg tartozik építeni és fenntartani.

21. Tilos az utak padkait, a töltések és bevágások részeit állatokkal lelegeltetni vagy feltérni, ugy az uton etetni.

22. Jelen utrendőrségi szabályok 2., 3., 4., 5., 6., 7. és 20 pontja ellen vétők 20 frtig, annak 8., 9., 10., 11., 13., 14., 15. és 18. pontja ellen vétők 50 frtig, annak 17. pontja ellen vétők 10 frtig, annak 16. pontja ellen vétők 30 frtig, annak 12., 19. és 21. pontja ellen vétők 100 frtig terjedhető pénzbüntetéssel fenytetnek.

Zilah, 1896. június 11.

Szilágyi Lajos,

kir. tanácsos, Szilágyvármegye alispánja.

Külömfélék.

— Tisztelettel kérjük olvasóinkat, hogy előfizetéseiket megújítani, azok pedig, akik hátralékban vannak, tartozásaikat kiegyenlíteni sziveskedjenek

— Kinevezések. A m. kir. miniszterelnök Kiss Emil fizetésnélküli min. segédfogalmazót miniszteri fogalmazóvá nevezte ki. A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter Bene Ábrus okleveles tanítót az ippi állami elemi iskolához rendes tanítóvá nevezte ki.

— A Szilágyási h. é. vasút részvénytársaság f. hó 23-dikán tartott ülésében a vármegye által kijelölt bizottsági tagok közül igazgatósági tagoknak Lőrinczy Györgyöt és Kovács Miklóst, felügyelőül pedig Kiss Lajost és Moni Gyulát választotta meg.

— Az ilosvai m. kir. postahivatalhoz postamesterré Zoltán Vincze ilosvai lakos nevezetett ki.

— Közgyűlés. A sz.-somlyói önkéntes tűzoltó-egylet folyó évi július 5-én d. u. 2 órakor a városház tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart, melyre az összes működő, alapító és pártoló tagok tisztelettel meghívattak. Tárgy: 1. Főparancsnok lemondása. 2. Meghívó levele a budapesti központi választmánynak a Budapest 1896. évi augusztus 15. 16. és 17-én tartandó tűzoltói országos kongresszuson megjelenésére.

— Évi záróvizsga. A helybeli gör. kath. leányiskolában a tanévet bezáró vizsga m. hó 28-án tartatott meg a Szilánia hitel és takarékpénztár helyiségében. A kicsiny és vizsgák tartására éppen nem alkalmas teremcske zsufolásig megtelt a nagyszámu közönséggel. Kinek azonban áttizzadni e vizsgát békétürése volt s figyelemmel kísért a növendékek tiszta és szabatos feleleteit s még hozzá fáradságot is vett magának megtekinteni a növendékek női kézi munkáiból rendezett kiállítást is, annak, az izzasztó meleg dacára sem volt oka megbánni e vizsgára fordított idejét, mert bőségesen kárpótolta lett az, ugy a reálisk., mint a magyarnyelvtanban elért szép eredmény bemutatása által. Különösen feltűntek a növendékek kézi munkái, melyek ugy minőség, mint mennyiség tekintetében a legfokozottabb igényeknek is megfelelték. Őszintén gratulálunk az elért szép eredményért a derék tanítónak s óhajtuk, hogy jövőben is ezen magaslaton tartassa fenn iskoláját s nemzetiségi szolgáltatásban legyen hű munkása a magyar hazának. Egy jelen volt.

— Milleniumi ünnep és százéves jubileum. Szép ünnepélyt rendezett június 28-án a helybeli ciszmadia ipartársulat, mely alkalmat a magyar haza fennállásának 1000-ik évfordulója mellett a szép tőkével rendelkező és virágzó ciszmadia ipartársulat fennállásának századik évfordulóját ünnepelték meg a város több előkelő férfinak részvétele mellett. Az ünnepély a színház termeiben folyt le, hova d. u. 6 órakor zeneszó mellett és az egylet szintén történelmi nevezetességgel — 1848-ban készült — lobogója alatt vonult le a társulat hetven tagja. A tűzoltó zenekar az ünnepélyt a himnuszszal nyitotta meg, mely után Nagy Ferencz elnök oszoros beszéddel üdvözölte a megjelent közönséget és a társulat tagjait, aztán átadta a szót Gáspár István ev. ref. lelkésznek, ki szép, lendületes szónoki beszéddel méltatta a nap fontosságát, mikor a tevékeny társulat száz éves fennállása alkalmából a munka diadalát ünnepli. A szónok rámutatott arra, hogy a kulturnépek sorában nemzetünk ugy tartotta fenn magát, hogy a harci zajok csillapultával a béke fegyvereivel, a munkával küzdött helyet magának. A lelkes beszéd nagy tetszést aratott. Ezután Nagy Lajos VII. oszt. gimnáziumi tanuló, az ipartestület elnökének fia a milleniumi ünnep jelentőségét méltatta ifjúi hévvel és lelkesedéssel elmondott kerekded beszédben, mely szintén mély benyomást tett a jelenlévőkre s a fiatal szónokot meg is éljenozték érte. A derék társulat tagjai ezután jó kedv mellett zsonnához ültek, s több meghívott vendég jelenlétében folyt a mulatság a késő éjjeli órákig. A fiatalabb táncra perdültek, az öregebbek pedig jó bor és pohárvízszó mellett a terített asztalok körül ünnepelték a társulat száz éves fennállását.

— Munkakiállítás. A szilágy-somlyói alsófoku ipariskola tanulói f. évi június hó 14-én állították ki kézi munkáikat megtekintés végett az állami elemi népiskolában. A külömböző iparágakból a munkakiállításon összesen 27 tanuló (bizony kevés!) vett részt. Ezek közül tekintettel a munka kivételére a bíráló bizottság 8 tanulót elsőrendű díjra, 12-t pedig másodrendű díjra méltatott. 5 tanuló dicséretet kapott. Kettőnek a munkáját, a mennyiben egy 1—2 éves tanulótól ily kiváló, szép eredményt nem remélt — kétesnek találta. A bíráló bizottság azonban kijelentette, hogy ha a két iparos tanuló munkáikat más iparosmester műhelyében kellő igazolás mellett elkészítik és kivitel tekintetében munkájuk a kiállítottakkal mindenben megegyezik, a bíráló bizottság hajlandó nekik a megfelelő jutalomdíjat kiadni. Erre Weisz Márton és Braun Móricz tanulók kijelentették, hogy készek a kíváncsalmnak eleget tenni és a munkát újból elkészíteni. Erdélyi Endre és Laczay József iparosok bizonyítvánnyal igazolják, hogy nevezett két tanuló felügyeletük mellett minden idegen segítség nélkül a kívánt munkákat elkészítették. Miután így a bíráló bizottság a tény

valódiságáról meggyőződött és az elkészített tárgyakat az előbbiekkal mindenben megfelelőeknek találta, a jutalmat is Weisz Márton és Braun Mórícznak oda ítélte. Mondanunk sem kell, hogy a két kiténtetett és kiváló tanuló munkája — kiknek jövőjéhez nagy reményt fűzünk — magát a mestert, Lázár Ignác iparost is, közvetve dicséri.

— **Árlejtés a honvédségnél.** A zilahi m. kir. honvéd zászlóalj részére 1896. szeptember hó 1-től 1897. évi augusztus hó 31-ig szükséges zab, széna, alom és ágyszalma, valamint tűzifa biztosítására folyó év július hó 28-án délelőtt 10 órákor a zászlóalj kezelőjeztí irodában árlejtés fog tartatni, hol a részletes feltételek megtekinthetők.

— **Olcsóbb lett az orvosság.** A doktor meg a patika nagy szerepet játszik az ember életében, főleg a patikaköltség az, a melytől irtóznak a családupák. Szinte szállóigévé vált a mondás: „drága, mint a patikában“. Mindazonáltal szivesen rója le adóját mindenki, a kinek a szervezetét megrontja valami betegség, hogy a gyógyszerértárból orvosi rendeletre beszerzett orvosság révén helyreállítsa egészségét. Örömmel veszi bizonyára tudomásul mindenki, a ki a patikára fanyarodik, hogy ezentul olcsóbban csinálják a receptjét. A belügyminiszter ugyanis rendeletet bocsátott ki ma a hivatalos lapban, a gyógyszerárabszaványra vonatkozólag. A Magyar Gyógyszerkönyv és gyógyszerárabszavány 1888-ban jelent meg utoljára, az orvosi tudomány haladása tette szükségessé a Magyar gyógyszerkönyv kiadását és a gyógyszer árfolyamának hullámozása a gyógyszerárabszavány megváltoztatását. Az országos közegészségi tanács által kidolgozott eme, a gyógyszerész-kart és a nagyközönséget egyaránt érdeklő munkálatok eredménye az, hogy az új gyógyszerárabszavány a jelenleg érvényben levőnél 10—12 százalékkal olcsóbb és július hó elsején lép ez életbe.

— **Egészsége és szépsége ellen nagyot vétkszik mindenki, aki kritika nélkül használja a szélében-hosszában hirdetett és laikusok által ajánlott szépítő szereket.** E tekintetben Magyarországon még nem volt tanácsadó: csak mióta dr. Jutassy József, az összes gyógytudományok tudora és specialista bőrgyógyász külföldi tanulmányai alapján különös szakmájává tette az orvosi kozmetikát, csak azóta talál a közönség szakembert, kihez komolyan és teljes bizalommal fordulhat a szépséghibák eltávolítása, a bőr ápolása és a szépség megővése céljából. — A kéz- és arc-bőr durvasága, tisztatlansága, szeplő, májfolt, anyajegy, lencse, szemölcs, bőrtarka (mitesszer), pörsezés (wimmerli), izzadás, hajkorpa, hajhullás, kelletlen szőrök (női bajusz és szakál) stb. nem csodaszerektől mulnak el, hanem csak észszerű orvosi kezeléstől. Ugyisint a szépség megővése és fenntartásának titka is csak a bőr (teint) helyes ápolásában (mosdás, szappan, arcorp stb. megválasztása) rejlik, ami egyén és kor szerint változó. Dr. Jutassy lakik Budapesten, VII., Erzsébet-körut 22, rendel 10—1, 3—5 Levelekre válaszol.

— **Nyilvános számadás.** A szilágy-somlyói alsófoku ipar- és kereskedelmi iskola szorgalmas, jó magaviseletű és kellő előmenetelt tett tanulóinak jutalmazására intézetünk jóakaróitól a következő adományokat kaptuk; Szilágy-Somlyó városától 10 kor; a kolozsvári ipar- és kereskedelmi kamarától 50 kor., krasznávmegyei-takarékpénztártól 40 kor., Sylvania takarékpénztártól 5 kor., ipartestülettől 10 kor., Csizmadia-Társulattól 6 kr., Temetkezési-Egyesülettől 5 kor., Ruszszka Ignác, Barna József, Schwarcz Ignác, Fábrý József, Königstein Márton, Glück Áron, Bartha Károly. 1—1 kor; Gerecz András, Oláh Károly 2—2 kor; Rozenberg Sámuel 30, özv. Both Ignácné 40, özv. Sárdi Pálné 40 és Heimlich K. 30 flt. adtak. Midőn 140 koronát és 40 fillért folyó évi június hó 28-án részint könyvek, részint taneszközök és készpénzben az ipar- és kereskedelmi iskola záróünnepélye alkalmával tanulóinknak kiosztottuk, fogadják jóakaróink ezen nemes tettükért a nyilvánosság előtt is hálás köszönetünket. Szilágy-Somlyó, 1896. június. 30. Ipariskolai igazgatóság.

— **Egy aranyat egy magyar szóért.** Arra a pályázatra, melyet Palágyi Menyhért, a Jelenkor c. heti szemle szerkesztője hirdetett s melynek célja a nyelvünkben elterjedt idegen szokat magyar kifejezésekkel helyettesíteni, 130 pályamű érkezett. A Jelenkor legutóbbi száma közli a részletes bírálati jelentést s számos megdicsért kifejezésen kívül a következő szavakat jutalmazta meg: sablon = kapta. (Ilosvay Kollér Vilmos, Kecskemét); salon = nagyház. (Fülöp Béla, Szécsény); kuplé = sördal. (Déry Gyula, Budapest); bazár = végyott. (Christerphi

Ottó, Sopron); panoráma = ezerlátó. (Bényey József, Kolozsvár); jargon = fajszólás. (Dr. Kemény Zoltán, Nagy-Váradi); burleszk = bohókás. (Garamy János, Budapest); szuggerál = átsugall. (Az előbbi); illuzórius = délibábos. (Bényey József, Kolozsvár); triviális = alpári. (Fábrý Imre és Fábrý István, Temesvár). — A „Jelenkor“ új pályázatát nyit a következő idegen szónak egyenértékű magyar kifejezésekkel való pótlására: konstatál, prejudikál, precedens, incidens, perhorreskál, szubvenció, intervju, sztrájk, publicista, bojkott, plágium, prognosztikon, program, pavillon, profán, misztikus, opportunus, kombináció, spekuláció, kongresszus, refrén, poent, deficit, konkrét, totalizátor, tip, dualismus, realismus, statistika, korzó. Minden pályanyertes szó egy arany jutalomban részesül. A pályázatok augusztus 15-ikéig a Jelenkor szerkesztőségéhez címezve: Budapest, József-utca 81., küldendők.

— **Foulárd-selyemet 60 krtól 3 frt 35 krig méterenkint, japáni, chinai, stb. a legújabb mintázzattal és színekben, u. m. fekete, fehér és színes Henneberg selyemet 35 krtól 14 frt 65 krig méterenkint sima, csikos, kockázott, mintázottakat damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőségben és 2000 szín és mintázzattal stb. postabér és vámmentesen a házhoz szállítva és mintákat küld postafordultalval: HENNEBERG G. (cs. k. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Svájca címzett levelekre 10 kros, és levelező lapokra 5 kros bélyeg ragasztandó. Magyar nyelven irt megrendelések pontosan elintéztetnek.**

Irodalom.

— Eleven élet tapasztalható most minden téren. A nagy nemzeti ünnep hullámozása hozta az egész magyar társadalmat. A nemzetközi világra szóló kongresszusok pedig a művelt külföld figyelmét irányítják reánk. Nemsokára megérkeznek az európai parlamentek küldöttei is, hogy a magyar fővárosban megtartsák az interparlamentaris konferenciát. Ehez a változatos élethez hozzájárulnak a választási előmozgalmak, a melyek az egész vonalon megkezdettek. Ugy hogy el lehet mondani, hogy a reánk következő időszak eseményekben igazán gazdag és változatos lesz. A napi sajtó munkásai most megkettőztetik munkásságukat, hogy a nagy közönség érdeklődését minden tekintetben kielégítsék. Különösen a „Magyarország“ politikai napilap az, mely jól berendezett hírszolgálatával igazán nagy munkát végez. Az egész nap egymásra torlóó eseményeit, az országgyűlés és egyéb tárgyalásokat mind a legkimerítőbben közli és óriási nyomdai berendezéssel aként állítja elő, hogy a művelt közönség reggel már az ország távolabbi részeiben is olvashatja a népnek összes bel- és külföldi eseményeit. Ez a maga nemében egyedül álló ujtás a közönség által teljes elismerésben részesítettik, amit igazol a „Magyarország“-nak gyors és nagy mérvű elterjedése is. De a „Magyarország“ tartalmánál fogva is rászolgál a közönség tetszésére, mert jól értesültsége, élénk és változatos tartalma a művelt közönség igényét a legteljesebb mértékben kielégíti. Vezérekkeit Bartha Miklós írja, kiknek ragyogó tolla ma egyedül áll a magyar irodalomban. Bartha Miklósnak a „Magyarország“-ban megjelenő vezércikkei oly óriási érdeklődést keltenek a közönség soraiban, hogy egy-egy cikke valóssággal eseményszámba megy. A „Magyarország“ szerkesztője Holló Lajos, orsz. képviselő, helyettes szerkesztője Inczedy László. A „Magyarország“ előfizetési ára: negyedévre 3 frt 50 kr. egy hóra 1 frt 20 kr. egész évre 14 frt. Az előfizetési pénzek legelőszőrűben postautalvánnyal a kiadóhivatalba küldendők. (Budapest, Sándor-utca 2 sz.)

— **Uj politikai hetilap.** Kulcsár Ernő, a ki tizenkét év óta szerkeszti a Nemzeti Hírlapot, e laptól megvált, s új hetilapot indít Népvész címmel. A Népvész Ugron Gábor pártjának lesz a hetilapja. Előfizetési ára egy évre 4 forint. Mutatványszámokat ingyen küld a Népvész kiadóhivatala (Budapest, Práter utca 44. sz.)

— **Budapesti napilap** most annyi van, hogy a vidéki ember szinte zavarba jön, melyiket járassa tulajdonképpen. A legtöbb azonban párt politikát üz és a választás a lapok között éppen nem nehéz, ha egy független s minden ízében demokrata napilapot akarunk járítani. A „Magyar Hírlap“ ama kevés lap közül való, mely semmiféle pártérdeknek nem áll szolgálatában. Főszerkesztője Horváth Gyula pártokivüli országgyűlési képviselő Fenyő Sándor felelős szerkesztővel egyetemben nem tartoznak semmiféle politikai vagy társadalmi klikkhez és ez a „Magyar Hírlap“-nak könnyűvé teszi a bátor szókimondást és nyílt állásfoglalást szemben mindazzal, ami Magyarország magyarságának, függetlenségének és liberalizmusának kárára válik. Zsurnalisztikailag a „Magyar Hírlap“ magasan felette áll a legtöbb napilapnak. Tárcái szellemesek és szórakoz-

tatók, „Társaság“ rovata a humornak van szentelve, „Kiállításai mesék“ címen naponkint közöl érdekes és mulatótató dolgokat. Regényeit könyv-alakban adja közre, a „Kis Világ“ c. képes gyermeklapot ingyen küldi, csak szállítási költség fejében számít negyedévenként 50 krt. A millenni-umi albumot (100 oldalas nagy kötet) ugyancsak díjtalanul küldi a negyedéves előfizetőknek; az „Évszak“ c. illusztrált divatlapot féláron negyedévenként 65 krt. kapják meg azok, akik reflektálnak reá és a millenniumi tájékoztatót, mely utbaigazítja a vidéki embert, 20 kr. beküldése mellett kaphatja az, aki előfizet a „Magyar Hírlap“-ra, mely különben is készségesen és örömmel ad választ minden felmerülő esetben a „Szerkesztői üzenetek“ rovatban. Mind e kedvezmények mellett a legelőszőrű napilap a „Magyar Hírlap“, (negyedévre 3 50., egy hóra 1.20.) Mindezek megmagyarázzák, miért ajánljuk olvasóinknak, hogy a „Magyar Hírlap“-ra fizessenek elő. Az előfizetési összegek legelőszőrűben postautalvánnyal küldhetők Budapestre, a Honvéd-utca 4 sz. újságházhoz.

— **A magyar nemzet története** című (Budapest, a Lampel R. féle (Wodianer F. és fiai) cs. kir. udv. könyvkereskedés kiadóhivatalában megjelenő) millenniumi emlékszerű illusztrált nagy munka is egyre-egyre halad megjelenésben s most vett 40 ik füzetével kezd meg éppen terjedelmének a második felét, vagyis harmadik kötete első füzetét, szokott díszes kiállításában és érdekfeszítő előadásában. A mohácsi veszedelemmel kezdődik Magyarországnak egy új, de sajnos, egy igen szomorú korszaka. Ehhez képest a 40-ik füzet illusztrációi is mindenekelőtt a szereplők egykoru arcképeinek egész halmazával ismertetik meg az olvasót. A füzet külön műmél-léklete pedig: „Izabella királyné bucsuja“, az orsz. képzőművészeti társulat műlapjáról reprodukálva. A Szalay-Baróti „Magyar nemzet története“, mely még a millenniumi évben 4 kötetben lesz teljes, a melynek mindégik füzeté 30 kbra kerül, a folyvást előfizethetni úgy a kiadóhivatal-nál (Budapest, Andrássy-ut 21. sz.) mint minden hazai könyvkereskedésben is.

Vasuti vitel-dij táblázat.

Érvényes 1896 évi július hó 1-től.

Az árak Szilágy-Somlyótól értendők.

Állomások	Kilomét.	I. oszt.	II. oszt.	III. oszt.
Nagy-Károly	82	3.60	2.40	1.50
Mező-Terem	71	3.—	2.—	1.25
Ér-Hatvan	65	2.40	1.60	1.—
T-Szántó	60	2.40	1.60	1.—
Tasnád	55	1.80	1.20	—75
Szakácsi	49	1.80	1.20	—75
Ákos	39	1.20	—80	—50
A-Szopor	30	1.20	—80	—50
Derzsida	22	—60	—40	—25
Sarmaság	17	—50	—30	—20
Ökörítő	22	—60	—40	—25
Balla	29	1.20	—80	—50
Haraklán	34	1.20	—80	—50
Cigányi	39	—30	—15	—10
Zilah	42	1.80	1.20	—75
S-Ujlak	7	—30	—15	—10

FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓTULAJDONOS:

BÖLÖNI SÁNDOR.

HIRDETÉSEK.

Országos vásár Margittán. (Biharmegye)

1896. július 15-én baromvás.

„ „ 16-án „ 2—3
„ „ 17-én kirakóvás.

1998—896. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A m. kir. államkincstár végrehajtható-nak kiskoru Dregán Gligor, Flóra, Vaszi és Kosztán detreheimi lakosok végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 62 frt 50% kr. tőke, ennek 1895. évi december 25-től járó 6% kamatai, 13 frt 75 kr. perbeli, 6 frt 15 kr. árveréskérsi s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetik, határidejétől **1896. évi július hó 7-ik napja d. e 9. órai** megkezdésel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Detreheim községéhez kitézetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapítatnak meg.

1. A mikor is elárvereltetnek szükség esetén a kikiáltási áron alul is, a) végrehajtást szenvedők kiskoru Dregán Gligor, Flóra, Vaszi és Kosztán detreheimi lakosoknak a detreheimi 125. sz.tjkv-ben A. I. 1—6. rsz. alatt foglalt 184. 233. 348. 352. 365. és 779. hrsz. ingatlanai 390 frt kikiáltási árban. b) az ugyanazon tjkv-ben: A. + 1. rsz. alatt foglalt 451b hrsz. ingatlanai 21 frt és c) az ugyanazon tjkv-

ben A. + 2. rsz. alatt foglalt 468. hrsz. ingatlanok 28 frt kikiáltási árban.

2. Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak, a kikiáltási ár tiszszáztólját, készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirban a bírósági kiküldött kezéhez bánatpénzül előre letenni, avagy az annak előzetes letétbe helyezésétől nyert elismervényt átadni.

II. Árverési feltételek:

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételár egyharmadát a leütéstől 15 nap, második egyharmadát ugyanazon naptól számítandó 30 és harmadik egyharmadát 45 nap alatt, mindenkor 5% kamattal a sz.-somlyói kir. adó, mint letéti hivatalnál a 39425—82. ügy. miniszteri számú letétkezelési rendszabály szerinti eljárással befizetni. A bánatpénz az utolsó részletben fog beszámíttatni.

II. Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a vételtárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni.

III. A mennyiben jobb vételári ígéret utólagosan nem tétetnek, jogosult lesz vevő az árverés jogerejűvé váltával innen nyrendő vételi bizonyítvány mellett a megvásárolt ingatlant tetteles birtok és használatába átvenni, de a tulajdonjog csak az árverési feltételek teljesítése után fog részére hivatalból bekebeleztetni.

IV. Ha árverezési vásárló az ígért vételárt és járulékait a kitűzött határidőben le nem fizetné, ellene bármelyik érdekelt fél kérelmére az 1881. évi 60 t.c. 185. §-ában foglalt következmények terhe alatt újabb árverés fog elrendeltetni.

Az árverési hirdetmény és feltételek ezen kir. járásbíróság mint tkvi hatóságnál és Detreheim község házánál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1896. évi ápril hó 29-én.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. albiró.

3991—896. tkvi szám.

Hirdetmény.

A sz.-somlyói kir. jbiróság mint tkvi hatóság által közhírré tétetik, hogy a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Somlyó-Györtelek község telekkönyve birtokszabályozás folytán az 1869. évi 2579. sz. szabályrendeletke képest átalakítottatik és ezzel egyideűleg mindazon ingatlanokra nézve, melyekre az 1886. XXIX. és 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t-cikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendeli, az 1892-ik XXIX. t-cikkben szabályozott eljárás a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantositattik, e célból az átalakítási munkálatok hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1896. évi augusztus 3-án** fog kezdődni.

Ennélfogva felhivatnak:

1) Az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új tkvi tervezet ellen netáni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv átalakítása miatt a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jó-hiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2) Mindazok, kik a tjkvben előforduló bejegyzésekre nézve okadott előterjesztést kívánnak tenni, hogy a tkvi hatóság kiküldötte előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3) Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de tkvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. XXIX. t-cz. 15—18. az 1889. XXXVIII. t-c. 5. 6. 7. és 9 §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó tkvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval ismerje el s a tulajdonjog bekebelezésre alkalmas engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen uton nem érvényesíthetik s a bélyegilleték elengedési kedvezményétől is elesnek.

4) Azok, kiknek már tényleg megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyisintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak kitörölését kérelmezzék, illetve, hogy törölési engedély nyilvánítsa végett kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kir. jbiróság, mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1896. június 25-én.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. aljárásbiró.

1—3

Árverési hirdetmény.

A m. kir. államkincstár végrehajtató-nak Talpos János aluj Tógyer a Petri végrehajtást szenvedő n.-derzsida lakos elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 44 frt 19 kr. tőke, ennek 6% kamatai, 11 frt 05 kr. eddigi, 6 frt 50 kr. árverés kérési s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetvén, határidejűl **1896. évi július hó 15-ik napja** délelőtt 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Nagy-Derzsida községhezához kitűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapíttatnak meg:

1. A mikor is elárvereltetnek szükség esetére a kikiáltási áron alul is.

a) végrehajtást szenvedő Talpos János aluj Tógyer a Petri nagy-derzsida lakosnak a nagy-derzsida 339. tjkvben A. + 1. rszám alatt foglalt 205. hrszámú házas belsejére és tartozékai 342 frt kikiáltási árban.

2) Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszázötödét készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánt-pénzül előre letenni, avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Árverési feltételek:

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételár egyharmadát a leütéstől 15 nap, másik egyharmadát ugyanattól számítandó 30 nap, harmadik egyharmadát pedig ugyanazon naptól számítandó 45 nap, mindenkori 5% kamattal a sz.-somlyói kir. adó mint letét-hivatalnál a 39,425—881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni. A bánt-pénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

II. Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a vételtárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni.

III. Amennyiben jobb vételári ígért utólagosan nem tétetnek, jogosult lesz vevő az árverés jogerejűvé váltával innen nyrendő vételi bizonyítvány mellett a megvásárolt ingatlant tetteges birtok használatába átvenni, de a tulajdonjog csak az árverés feltételek teljesítése után fog részére hivatalból bekebelezettetni.

IV. Ha árverési vásárló az ígért vétel-árt és járulékait a kitűzött határidőben be nem fizetné ellene bármelyik érdekelt fél kérelmére az 1881. évi 60. t.c. 185. §-ban foglalt következmények terhe alatt újabb árverés fog elrendeltetni.

Az árverési hirdetmény és feltételek ezen kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál és Nagy-Derzsida községhezához a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jelen árverés a nagy-derzsida 339. tjkvben feljegyzendő.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1896. április 30.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. aljbiró.

2228—896. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

A m. kir. államkincstár végrehajtató-nak Madaraszán Ilia zálnoki lakos végre hajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 37 frt 88 kr. tőke, ennek esedékes 6% kamatai, 10 frt 50 kr. eddigi, 6 frt 50 kr. árverés kérési s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetvén, határidejűl **1896. évi július hó 15-ik napja** délutáni 2 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Zálnok községhezához kitűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapíttatnak meg:

1. A mikor is elárvereltetnek szükség esetére a kikiáltási áron alul is végrehajtást szenvedő Madaraszán Ilia zálnoki lakosnak

a) a zálnoki 165. tjkvben A. I. 9—13. rszám alatt foglalt 442/a, 667/b, 818/b, 826/c, és 827/b hrszámú ingatlanai 100 frt és

b) ugyanazon tjkvben A. + 2. rszám alatt foglalt 1473/b hrsz. ingatlan 2 frt kikiáltási árban

c) az 1881. LX. t.c. 156. §-a a) pontja és d) pontja alapján végrehajtást szenvedő Madaraszán Ilia és tulajdonos társa Bencez Flóri zálnoki lakosoknak a zálnoki 352. tjkvben A. I. 1—6. rszám alatt foglalt 203/b, 442/b, 667/a, 813/a, 826/b, 829/a hrsz. ingatlanai 306 frt kikiáltási árban és

d) ugyanazon tjkvben A. + 1. rszám alatt foglalt 1473/a hrsz. ingatlan 2 frt kikiáltási árban.

2. Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszázötödét készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánt-pénzül előre letenni avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

Árverési feltételek:

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételár egyharmadát a leütéstől 15, másik egyharmadát ugyanattól számított 30, harmadik egyharmadát ugyanazon naptól számított 45 nap alatt mindenkori 5% kamattal a sz.-somlyói kir. adó mint letét-hivatalnál a 39,425—881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni. A bánt-pénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

II. Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a vételtárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni.

III. Amennyiben jobb vételári ígért utólagosan nem tétetnek, jogosult lesz vevő az árverés jogerejűvé váltával innen nyrendő vételi bizonyítvány mellett a meg-

vásárolt ingatlant tetteges birtok és használatába átvenni de a tulajdonjog csak az árverési feltételek teljesítése után fog részére bekebelezettetni.

IV. Ha az árverési vásárló az ígért vételárat s járulékait a kitűzött határidőben be nem fizetné ellene bármelyik érdekelt fél kérelmére az 1881. évi 60. t.c. 185. §-ban foglalt következmények terhe alatt újabb árverés fog elrendeltetni.

Az árverési hirdetmény és feltételek kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál és Zálnok községhezához a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Jelen árverés a zálnoki 165. és 352. tjkvben feljegyzendő.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón, 1896. ápril 30.

DONOVÁK SÁNDOR,
kir. aljbiró.

2769—896. tkvi szám.

Árverési hirdetmény.

Özv. Petrikás Tógyerné és Petrikás Nasztázia bagolyfalusi lakosok végrehajtatóknak Kulcsár Tógyer és Kulcsár Mária bagolyfalusi lakosok végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében a bírói árverés 80 frt tőke, ennek 3 évi 5% kamatai 38 frt 70 kr perbeli, 11 frt 85 kr végrehajtási, 8 frt árveréskérési s a további költségek erejéig ezennel elrendeltetvén és határidejűl **1896. évi július hó 30-ik napja** délelőtt 9 órai megkezdéssel a zilahi kir. törvényszék területén fekvő Bagolyfalu községhezához kitűzetik, az árverési feltételek pedig a következőkben állapíttatnak meg:

1. A mikor is elárvereltetnek szükség esetére a kikiáltási áron alul is

a) végrehajtást szenvedők Kulcsár Tógyer és Kulcsár Mária bagolyfalusi lakosoknak a bagolyfalusi 26. tjkvben A. I. 4—7. 9—13. és 15. rszám alatt foglalt 264. 288. 363. 451. 546. 579. 588. 600. és 646. hrsz. s a boronamezei határban fekvő 570. hrsz. ingatlanai a végrehajtási törvény 155. §. 1. pontja értelmében együttesen 689 frt kikiáltás árban.

2. Árverelni szándékozók kivétel nélkül tartoznak a kikiáltási ár tizszázötödét készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a bírósági kiküldött kezéhez bánt-pénzül előre letenni, avagy az annak előzetes letétbe helyezéséről nyert elismervényt átadni.

II. Árverési feltételek:

I. Legtöbbet ígérő köteles a vételár egyharmadát az árverés jogerejére emelkedésétől számítandó 30, másik egyharmadát ugyanazon naptól számított 60 és harmadik egyharmadát ugyanattól számított 90 nap alatt mindenkori 5% kamattal a sz.-somlyói kir. adó mint letét-hivatalnál a 39,425—881. I. M. sz. letétkezelési szabályrendelet szerinti eljárással befizetni, a bánt-pénz az utolsó részletbe fog betudatni.

II. Tartozik vevő az árveréstől kezdve a birtokkal járó minden közterhet viselni s a vételtárgya után kiszabandó kincstári illetéket fizetni.

A többi árverési feltételek ezen kir. jbiróság mint tkvi hatóságnál és Bagolyfalu községhezához a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság. Sz.-Somlyón 1896. május 7-én.

DONOVÁK SÁNDOR, kir. aljbiró.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárak Budapest Váci-körút 68. sz. által a legújanyosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobill és gőzcseplőgép-készletek

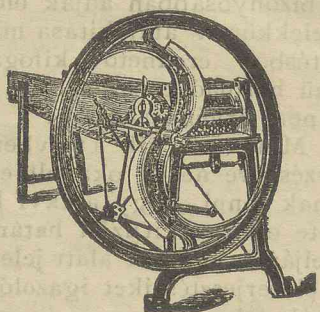
2 1/2 és 12 lóerőig, továbbá járgány-cseplőgépek, tisztító-rosták, komolyozók, kaszáló- és aratógépek, boronák, szénagyűjtők.

"COLUMBIA" legújabb sorvetőgépek, szecskavágók, repavágók, morzsolók, darálók, őrlő-malmok.

Egyetemes acél-ekék 2 és 3 vasú elék gazdasági gépek és minden egyéb

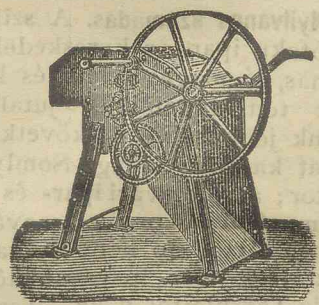
Részletes árjegyzéket kérésre ingyen és bérmentve küldetnek.

18—21



POSNER ÁBRAHÁM

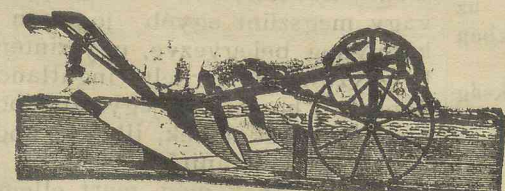
első szilágysági vas- és ércöntőde, gépjavító, rézmű- és ekegyáros
SZILÁGY-SOMLYÓN.



Tisztelettel értesíti a nagyérdemű gazdaközönséget, miszerint a gépszakmában képesített **ALBERT** fiát cégbe vette, mely által a gépjavítások is olcsóbban mint bárhol, teljes szakavatottsággal eszközöltetnek.

Általok a legjutányosabb árak s kedvező feltételek mellett ajánlatnak:

Petroleum- és gőz cséplőgarniturák minden nagyságban, továbbá járgány- és kézi cséplőgépek, tisztító rosták, Trieurök, kaszáló és aratógépek, szénagyűjtők, sorvető gépek, boronák, tengeri morzsolók, szecskavágók, repavágók, darálók, őrlő malmok, olajsajtók, szénasajtók s minden gazdasági gépek. Rendkívül olcsó árban eladók többféle teljesen kijavított **gőzcseplőgarniturák**, lóerejű- és kézi cséplők, valamint egy alig használt amerikai rendszerű egyetemes lóherfejtő, mely gubóz és fejt egyszerre.



Általok nagy mennyiségben gyártott s kitűnőnek bizonyult **vas ekéiket**, meg- lepő olcsó árban árusítják, és azokat várakozásra is adják, ha egy-egy községből többen, legkevesebb 10 darabot vásárolnak s egymásért kezességet vállalnak.

Végül készítenek **szeszgyárakat**, gőz- és kádfürdőket, ártézi kutakat, kerti és tüzi fecskendőket, mindennemű **vízvezeteket** és **házi szivattyukat**, malom építészetéhez szükséges egyes részeket s bármilyen géphez szükséges pótrészeket raktáron tartanak.

8—10